

سه و داليي

كورتہ چيروك

حہسہن ئيپراھيم

- سەودالىي
- كورته چيروك
- حسەن ئىبراھىم
- كەقالى بەرگى: سىلقادور دالى
- دەرھىنانا ھونەرى: گۆقەند عومەر
- تىراژ:
- ژمارا سپاردنى:

دو ههوار

دئ خوه په قينم... دئ جيهانئ هه ژينم

_ 1 _

دئ خوه په قينم...

_ گه لي خودان ئيمانان، گه لي خودان شيانان... _

هاري من بكن. من بريار دا خوه گوري دين و باوه ريبا خوه بكم.

خوه گوري بهر ژه وه نديا گشتي بكم. خوه بكمه قوربان.

دئ چمه جيهادئ، دئ بمه خوه كوژ.

هاري من بكن، دا خوه دناف دلي دوژمينئ خودئ دا ب په قينم.

_ 2 _

دئ جيهانئ هه ژينم...

_ گه لي روژنبيران. گه لي خودان شيانان... _

هاري من بكن ، من بريار دا، شانويه كي پيشكيش بكم.

ژبو پيشهروژا زاروئين مه. ژبو بهرژهونديا گشتي.
وهرن، هاري من بکن. دا پيکفه في کاري پيروژ نهجام بدن.

_ 3 _

شيخ و مه لا کوم بوون، جفيان، فهتوا دا. مالدار و بهرپرس، تيگه هاندن.
ئهفه کارهکي رهوا يه، دبهرژهونديا گشتي دايه.
رئي نيشادان، ب مليونان دولار کوم کرن. بو هاريکاري، هزار کس
تاماده بوون.
بريار هاته دان، جه و دهم ديارکرن مان ل هيقييا نهجامان...

_ 4 _

کهي بهرسف نه دا، کهي دهستي وي نه گرت، کهي، دهست بو نه
قوتان.
ما بتني، هيشتا يي ل بهندا بهرسفا روشنبيرهکي خودان شيان،
بهرپرسهکي خودان مال و وژدان...

_ 5 _

ل بهري سپيدهه کا زوو، ل نيغا باژيرهکي مهزن، ل باخچه يي زارويان.
دهنگي په قينه کا دژوار هات.
تيرورستهکي خوه کوژ، وژدان ههژاندن. له شين زاروئين ساقا. دگهل
بايي گه نيبي وي سپيدي. بهرهف نهسماني باژيري بلند کرن. دگهل
کيف و دهست قوتانا خودان خيران تیکهل بوون.

گۆتن: الله اكبر، جيهاده...

_ 6 _

پهريڻ شانويآ وى ل سهر نقيسى. دناف دهستان دا كيشكوويى بوون.
هزر، د سهرى دا ئافز بوون و ژ بهر چوون.
مهژى، واستيا، ل هس پير بوو، چاف، د سهرى دا زيق بوون.
هيشتا يى ل بهندا هاريكارييا مروقه كى، ههست مروف. روشنبيره كى،
خودان شيان. بهرپرسه كى خودان وژدان.
بهري جيهانى ب كارى خوه يى شانويى، بههژينت، گۆتن:
نقيسه ره كى باش بوو....!

نورنبيړگ

2010_5_10

شيوه کار

_ 1 _

سپیدی زوو، وهك ههر روژ. ژخه و رابووم.
ئهفه دهمه کی گهلهك دريژه، ئهز بهری لیدانا زهنگا سهئهتا خوه ژخه و
رادبم.
وهسا دیاره، لهشی من و شانین مهژی من یین فیر بووین. پیدی
سهئهت بارکرنی ناکت!
شیدی، بهری ئهز بنقم. هزرهکا دژوار، شانین مهژی من دخوارن. نه
د هیلا ئهز هزارا چو تشتین دی بکم.
من دقیا کهقاله کی بنه خشینم...
هی هی... ئهفه دهمه کی دريژه من چو کهقال نه نه خشاندینه.
چییه...؟ وهسا دیاره، ئهز دی حهزا شیوه کاریی ژدهست دم؟!!

نه نه... شیوه‌کاری، به‌شکه ژ ژیانا من. یا د ناف خوینا من دا
تیکه‌ل بووی.

ئەری، شقییدی وی هزری نه د هیلا ئەز چو هزریڤ دی بکم...
هه‌که‌ر له‌شی من نه یی که‌رخ‌ی با... ئەز دا که‌قاله‌کی نمونه
نه‌خشینم.

دا بینمه بیرا خوه...

ئەو چ هزر بوو...؟ من د‌قی‌ا چ بکم...؟ چ بنه‌خشینم...؟

وه‌سا دیاره، ئەز یی پیر بوویم. چ زوو ژبیرا من چو!
ئەری، ئەری. من د‌قی‌ا...

دیس‌ا له‌شی من یی واستی‌ای. تژی چاقین من خه‌و کرن.
باوشکین خه‌وی ناهیلن ده‌قی من بکه‌فته سه‌ر ئیک. چاقین من ژ خه‌وا
ژیک‌قه نابن.

دی چه‌وا که‌قالی خوه نه‌خشینم!؟

دا ئەف شه‌فه ژی، تیر بنقم. دبت سوبه کاری من یی س‌ک بت!
دی ئەف شه‌فه. پلان و ره‌نگ و شیوه‌یین که‌قالی خو دسه‌ری خوه‌دا
باش فه‌جوویم.

دا سوبه پستی کاری، ده‌ست پی بکم...

 2

ئەز ئەف شه‌فه نانقم... بلا هه‌ر خه‌وا من بی‌ت.

ئەز دی وی‌نی وی کچی نه‌خشینم. ئەوا هه‌ر روژ سپیدی ل به‌رانبه‌ری
من د‌تری‌نی دا دروونت.

ئەرى... ھەر رۆژ، ل سەر وئ كورسيكا ل بەرسينگى من دروونت.
گەلەك جاران، فارگوننا ترينى يا نيف قالا بوو. ژسەرى فارگونى،
دهات، دهات. ل بەرسينگى من د روونشت.

سلاف نە دكرلى چاقين وئ گەلەك يينن شين، تشت دگوتن.
دى پورا وئ يا كورت، دريژ كم. ئەز ھەز ژ پورين كورت ناكم...
دى سينگى وئ بچووك نەخشينم. دى پتر ژبەژنا وئ يا بلند ھيت.
دى كراسەكى كورت كمە بە. ئەو پەنتەرۋنى كابووى گەلەك ژى
ناھيت.

چاقين وئ، بلا ھەر دشين بن. ليثين وئ، دى پيچەكا كەنىي ل سەر
نەخشينم. دا ل سەر ديمى وئ بيت.
جوكا مەمكا. دى پتر دياركم.

تلين وئ... ئەز باوھرناكم، بشيم تلين وئ يين زراف بنەخشينم!
گەردەنا وئ يا زرافە. دى لجهى وئ خاچا زيقي. ئيكا زيرى
نەخشينم...

پيلاقا وئ يا پوت. دى كمە قەپ قەپك.
ئەو روماننا ئەفە چەند رۆژە دخوينت و چاقين من ژ جووكا مەمكين
وئ بى بار دكت. دى ژدەستا ھاقيژم.

دى تەشپەكا ريسى كمە ددەست دا.
ئەرى، دى دەستەكى كراس و فيستانين كوردى كمە بەر.
دى بتە موناليزا كوردى...

دى دگەل خو ئينمە مال.
ئەى ھەوار... ئەز گەلەك يى ژ ژنا خەريب بوويم...

ئەرى... دى بته كه قاله كى نمونه.

ديسان خهوا من يا دهيت. باوه شك، ناهيلن ئەز چو هزرا بكم.
ئەفه من پلان دانان. شەفه كادى، دى دەست بكه قالى خوه كم!

_ 3 _

ئەف شەفه ئەز نانقم. هه كەر چاڤين من پيگه ببنه مچقاسه...
هه كەر لەشى من يى كەرخى، وهك به فرا سەرى بهاران، بته لولاف.
ئەز نانقم...

دقيت ئەز ئەف شەفه. وى هزرا دسەرى خوه دا، بكمه كه قال.
كه قاله كى هونەرى يى نمونه. هه ركهسى بيىنت، بيژت، ئەفه كارى
هونەرمەندەكى خودان شيانه.

ئەرى، من هزرا چ دكر...؟ من دقيا چ بكم...؟
ديسا ژبيرا من چو... نهنه، دا كارى خوه بكم، دى هيتە بيرا من.
ئەفه كه قالى قالا... ئەفه بوياخ... ئەفه فرجه و پاليت... ئەفه ستاند...
لى كا جه؟ دى ل كيهه كار كم!؟

قى نيف شەقى بچمه كولانى كار بكم... دى بيژن يى دين بووى.
هه ما دى ل نيقا ژورا روونشتنى كار كم. دى هندهك روژناما دانمه
بنى ژورى، دا پيس نه بن و دى پهنجەرا فه كم ژبه ر بيهنى و دى كار
كم.

من چو چاره يين دى نينن.

دا لەزى بكم، هه كەر دى خهوا من هيت. يان دى بابەت ژبيرا من
چت.

ئەز دى رىزا كاركەران ل بەرانبەرى وئ قايشا گليشى دكىشت، ملين
 وان دمه ئيك.
 ل قيرى... ئها لقى جهى...
 بلا ديمين وان بكهنى بن. بلا دەستين وان، هەتا ئەنیشكى دناڧ
 گليشى دا نقون بن.
 دى ل سەر قايشى ھندەك رەنگين گليشى نەخشينم...
 چ...؟ چ...؟ چ جوړى گليشى يى ھونەرى يە؟
 ئەرى... ئەرى...
 ھندەك مشكين مرار و ھندەك (ھە فازين) گوويى بچووكان. دى
 گەلەك دبالكيش بن.
 دى ل پشت كاركەران، ئەورين رەش و تژى برووسى نەخشينم. ل بن پيا،
 دى شەفتە كا پرى ئاگر نەخشينم...
 دى ... دى...
 ديسان باوشكين خەوى، ناھيلن ئەز چو ھزرا بكم. ھەسا ديارە، دى بو
 شەڧە كا دى ھيلىممم...

_ 4 _

ئەڧرۆ، من كار نينە. روژا بېھنڧەدانا منە. چو ھيچەت نينن، ئەز
 كارى خوہ يى ھونەرى ئەنجام نە دم.
 دى وينى وى ھونەرمەندى شيوہ كار چى كم. ئەوى ل بەر ليڧا جادى
 كەڧالان دنەخشينت.

رهنگى وى و سەروبەرى وى بخوھ كەقالن. دەست و تىلن وى يىن
ھونەرمەندا دانە.

پۇرا وى يا درىژ، رىھىن وى يىن كرىنە كەزى. تىلن وى يىن تىرى
گۆستىرك.

فرچىن وى، بۇياغا وى ، تىرى دۇرا كەقالىن نەخشاندىنە.

پاليتا وى، تىرى ل سەر رهنگىن بۇياغى نە.

وھك پالەوانان، كاردكر. فرچى وى يى مەلەقان، لسەر سىنگى كەقالى

لەيزۆكى دكت.

چو ھزرا ناك، خوھ مژوول ناك، خەوا وى ناھىت.

تىلن وى يىن تىرى گۆستىرك، گەلەك ھارىكارىيا فرچى وى دكن.

ل سەر وى دەنگى بلندى مروقان، ل سەر وى كۇما مىئانين ل ھنداف
سەرى.

كارى خو بھىمنى دكت. ھەر وەكو بتنى ل بنداقە كا فىنك.

شەرى رەنگان، دبوو قىستەقال. خەت و ئاسۇ و.....

دبوونە پلانين شەرى قىتنام.

يېھنقەدانا وى نەبوو. تنى، ئەو قەلىنا دناف ددانين وى يىن زەر را

دگرييا. ھەر چەندەكى، داخوازا پەلەكا ئاگرى دكر.

ئەو گەوريا تىرى قريژا نيكوتىنى، داخوازا فرەكا بىرا گەرم دكر...

كەقالى دەستاندا، بىنىقى بوو. من و گەلەكىن دى، ھەولدان بچنە

پشت وى. دا بزنان، كا چ ئافراندىه؟!

جھ نەبوو، پشتا خو ب ديوارى فروشگەھەكى قەنابوو. تىرى دۇرا

كەقال و بۇياغ و چانتين وى بوون.

ئەز دى ۋى ھونەرمەندى نەخشىنم. دى پۇرا ۋى كورت كم. دى
ريھىن ۋى دريژ ھىلم. دى وان بۇياغ و فرچىن ل دۇرا نەخشىنم. دى
چانتىن ۋى و كورسيكا ۋى ژى نەخشىنم.
دى ۋى كەقالى ل بەرسىنگى ۋى نەخشىنم. دى ناڧى كەقالى خوه
كمە....

ئەرى.. من پرسیارا ناڧى ۋى كر.
بكه نييه كا سڤك گوت:
ناڧى من. بيكار سوو يه....

_ 5 _

ل دەرى ۋى ھۇلا مەزن راوہستيا.
گىسكى مالينى يى ددەستى راستى دا. ئالاڧىن پاڤزكرنى يىن
ددەستى چەپى دا.
بەرى خودانى كارى ، دەرى ھۇلى لى بگرت، گوتى:
_ نەدەر كەڧە، ھەتا توفى ھۇلى دكويه خۇديك...
چاڧ لى زيق بوون، دەڧ لى بەش بوو.
ل سەر مىلى خوه يى راستى زڧرى. ل بەر دەرى ھۇلى. كەقالى ۋى
يى ژماره ئىك يى ب ديوارى ڧە ھلاويستيه.
وهك ئاشقه كى ھونەرى شيوەكارى. ل دووڧ كەقالين خوه يىن ب ديوارى
ھۇلى ڧە ھلاويستين. ئەوين بتلين مەژيى خوه نەخشاندين چوو...
كەقال، بو كەقالى. ھەتا زڧرييه كەقالى ژماره ئىك.

دەرگهه هۆلی قه بوو. کۆمپن مروفان هلدانه ژور. چهند بهرپرس و
ماقوویل و هونهرمه ندین باژییری کۆم بوون.
ملین وان مانه پیكفه. چاقین وان ب که قالان قه مانه هلاویستی.
ملین وی گرتن.

__ ماموستا، ژکهره ما خو، بوو مه فی که قالی شروفه بکه...

__ ماموستا، ژکهره ما خوه، وینهیه کی دگهل من بگره...

__ ببوره ماموستا. ئەف که قاله بهایی وی چهنده؟

__ ماموستا، زهحمهت نهبت، بو من ل سهر وینیی خوه ئیمزا بکه...

وهک مووچه خورین وهلاتی وی. ل رۆزا وهرگرتنا مووچهی. مروف ل
هنداف دهفته را سهردانا کۆم بوون.

ل ئیقاری درهنگ. دههی ژدهست بهردانا کاری. خودانعی کاری، گیسک
و ئالاقین پاقترکرنی ژئ ستاندن و گوتی:

__ سوبه نه هییه کاری.

دهنگ و باس

- 1 -

سەرۆك وهزیری دهولهتی، سهره‌دانا سهوودی و کویت و ئیماراتی کر .
ب گهرمی پیشوازی لیهاته کرن. پرسا بهایی په‌ترۆلی و دهینیڤن که‌فن
هاته کرن .

- 2 -

ئه‌فرۆ ل به‌غدا ، چه‌ند ترومییلین مینگری په‌قین .
قوربانن تنی تنی سفیل و بی گونه‌ه بوون .
پرسا برس و که‌هه‌ب و ئاقی هاته ژبیرکرن .

- 3 -

ھېزىن دەولەتى، دەھ تىرۆرست دەستگىر كرن. دو ژى سعودىيە بوون ،
ئىك ئىماراتىيە، ئىك كوتىيە، ئىك مسرىيە. و يىن دى سورى
نە.....

- 4 -

دوسا گەندەلىيە ل دەولەتى گەھشتە ھەموو ھەزىر و ھەزارەتان.
گەھشتە ھەموو فەرمانگەھ و فەرمانبەران. گەھشتە ھەموو خۆشمىر
و ماقولان . جە نىنە لى داد بكن. دادوەر نىنن، سەرى خوە گۆرى پەيشا دادوهرىيە
بكن.
نەچار بوون، ناقى دەولەتى كرنە، كۆمارا گەندەلىيە....

- 5 -

ل غەزە ، پتر ژ بىست كەسىن سقىل ھاتنە كوشتن.
ھەموو كەس، ھەموو جەھ بو لەشكەرى ئىسرائىل، ئارمانجىن
لەشكەرىنە.
دۆرپىچ و كوشتن دى بەردەوام بن . ھەتا سەرباز شالوت بىتە بەردان
....

- 6 -

ل ئەفرىكا پتر ژ دو مىليون كەسان ژبرسا ل ھىقىا مرنىنە .
شەر و پىكدادان د ناقبەرا شەرقانان دا دژوارە.

سمسارین چەکی، بەرهفانن.

- 7 -

لەشکری تورکا، سنۆرین کوردستانی بەزاندن. ئاگری فرۆکه و
تۆپخانەیا وان، ب دەهان گوند سۆتن.
هیجەتا وان، تیروۆستن. مەرەما وان قەرنا کوردایە ...

- 8 -

ل دیسکۆیەکا پاریس شیخەکی عەرەب، دو ملیۆن دۆلار کرنه دبن
بالیفکا کچەکا هەژدە سالی قە.
پشتی، هەر ل وی شەقی دو ملیۆن ل سەر میزا قۆمارى بەرزەکرین.

- 9 -

ل هۆلیۆدی. شاهیییا جهژنا ژدایکبوونا سهیی زارقه کەرەکا ئەمریکی
هاته گیران.

پتر ژ هزار میفانان د ئامادەبوون، هەموو میرخاس و مالدار و
سیاسەتمەدارین جیهانی بوون .

هەژى گۆتنييه ! دیاریین بها گران هاتنه دان . ب ملیۆنان دۆلار ل
ئاهەنگی هاتنه خەرچ کرن..

- 10 -

نهو ژى دهنگ و باسین سه قايى سوبه....
ئورشه ليم دييژت ! دى به فر بارت....
فاتيكان دييژت ! دى بته باران
ئهزهه ر دييژت ! دى بته ساهى....
ئهز دييژم ! بمينن د خوشيى دا....

2006 _ 02 _ 17

نورنييرگ

هه و النامهى كتيبر

سەودالىي ھەۋەلەشنامەسى كىتابى

دىارى بۇ گيانى سەلىم دىندار و ھەموو گرتىن گرتىخانەيىن
شوفىنيزمى ..

- 1 -

گوھى خوه نىزىكى دەقى وى يى ئاگرېشە كر.
تثرى دفنا وى يېھنا گوشتى براشتى بوو...
- تەچ دقېت بىژى ؟

تە چ مرآز و ھەسىيەت ھەنە...؟ -

دو چاقىن زىق، د سەرى دا، ۋەك دو پەلا سۆر دكرن.

لېقېن وى پېكفە ببون ئىك پارچا گوشتى.

دووكىل ژھەناسىن وى بلند دبوو...

دەنگ ب سەر نەدكەت. تنى ۋەك ئاوازين مەزىقەيە كا خەمگىن، ھاتە
گوھا...

- بۆ من سەودالیی بیژە.....

چاقین وی نقتن . بیھنا وی سست بوو..

سەری خو بلند کر. تژی چاڤا رۆندک بوون. نەڤیا داخوازا وی یا

داویی بجه نەئینت دەستی خو دا بن گوھی خو...

- هە ی لی سەودالیی ، من گۆتە تە یاری تە گۆتە من یەمان. . .

بەرمالیی من گۆتە تە یاری تە گۆتە من یەمان .. .

تە ئاقلی ل سەری من بر و سەودا د سەری من دا نەما.....

ژۆرا گرتیخانێ تژی دووکیل و دەنگ بوو .

دەنگی سەلیم دیندار، دگەل دەنگی سۆتتا لەشی فەرھاد و هەڤالین

وی تیکەل بوون.

دەنگی شۆرەشا شیخ سەعیدی پیران ژێ هات....

- 2 -

سەرین خو دانە ئیک. پشتی قی جاری ژێ ژ نای دەستین مرووف

خوہرا ژ گەرا ئەشکەنجی رزگار بوون..

- ئەم دی ھۆسا وەك هەڤالا هیئە كوشتن ب دەستین ڤان درندا...!

- ئەم چ بکن...؟

- تە چ ل بەرە..؟

- من نەڤیت بەدەستین وان یین رەش بیمە كوشتن .

سەرین خو پیکڤە نان.. پلان دانان.. بریاردان..

بۆ جارا داویی، ل سەر ملی خو زقزی. بەری خو دا ناچاقین سەلیم

دیندار...

سه ليم يى مژوول بوو، تزيين خه مين گران د هژمارتن.

- هه قال سه ليم ..؟

- به لى فهاد ، كه ره مكه ...!

- ژكه ره ما خوه بو مه بيژه ..

- چ بيژم فهاد؟

- تو دزاني سه وداليى

سه ليم جهى خوه خوش كر. دهستى خوه دا بن گوهى خوه.

- هه لى هه لى لى لى لى لى ... هه لى سه وداليى ... گديكى
گدى بابى ..

ته ئەزى كريم پيره ميژه كى ههشتى سالى، پدى و ددان د دهقى من دا
نه مان ..

ته ئەزى كريم ، ماسيه كا دهرمانداى ، هاقيتيمه بنى دهرياو به حران و
گو مان ...

جاره كا دى فهاد و هه قالين خوه، سه رين خوه دانه نيك . ناقى
كوردستاني نينان.

ئاگر تژى ژوورا وان بوو ...

هه رى سه وداليى، ته ئەزى كريم خه زاله كا كووقى، به ردايمه تيرا بنى
به رووى ل بهر سينگى تيله تاژين موتريان و ئه ره بان

- 3 -

باب يى رووسه، بى ستارهيه. دهستين وى، وهك عيسا پيغه مبه ر

دخاچكرينه. ريهين وى بين سپى، ئاگر يى پيغه ...

كور، ئىنانه بەرانبەرى چاقىن وى يىن تىرى رۆندك و خوين.
 كور ژى رووس كرن، پىشتا وى چەماندن. بزۆتەك كرنە د كەماخا
 كورپى را و برنە خواری.
 ھەوارپن وى گەشتنە مالا بەدرخانىيان...
 ئەو بزۆت، ژ كەماخا كورپى ئىنانه دە. ل پىش چاقىن ھەموو ھەقالان.
 د دەقى بابى را ھەشاندن..
 جارەكا دى. ئەو بزۆت، كرنە دكەماخا بابى را. ئىنانه دەر و ھەشاندنە
 د دەقى كورپى وى را.
 ئەف شانۆگەرىيە، بەردەوام بوو، ھەتا ئەكتەران گىيانى خوە ژدەست
 داين.
 بىنەران، دەست بو نە قۆتان. پەردا شانۆيى ما فەكرى....
 سەودالىي گدىكى گدى بابى...

- 4 -

گرتىخانا دياربەكر، ئەفە چەند سالە خەلاتى درندەترين گرتىخانا ل
 جىھانى دوەرگرت.
 رىقەبەر و (ئەرگەكون) خەلاتى درندەترين نە مروف ل جىھانى
 دوەردگرن....!
 مېقانىن وى، گەلەك ل ديوانا وى نامىنن. دبنە مېقانىن خودى...
 سەلىم دىندار... ژ كەرب و كىنا وان بەيتر بوو. نەقىا بىتە مېقانى
 خودى..

تژی دلّی وی ئەقینا ولات بوو. یارا وی ل بەندا وی بوو. دایک و
 بایین وان میقانین بی خاتر خواستن بەرزە بووین، ل هیقییا چاقین وی
 بوون. ئەو چاقین گەلەك تاوان و شەرمزاری تۆمار کرین...
 دقیا ھندەك دیمەنین زندی ژ کوراتییا گرتیخانەیا دیاربەکر، بو گرتیین
 ولاتەکی سیوی فەگیرت.. دقیا ھندەك ژ مرز و هیقیین فەرھاد و
 ھەقالین وی بگەھینتە یارین وان.
 دقیا بیژتە یارا فەرھاد .. گەلەك جارن ، من ژ بەرخاترا چاقین تە،
 سەودالیی بو فەرھاد گۆتییە....
 ھە ی ل ل ل ل ل ... سەودالیی من گۆتەتە یاری تە گۆتە من یەمان
 ...

- 5 -

ل باژیڕی دزان.. ل باژیڕی مروّف کوژان.. ل باژیڕی ھەژاران،
 ستەنبولا ھۆقان..
 دیوانا سەلیم دیندار یا گەرم بوو.
 ھەقال ل دوورا کۆم ببوون .داخوازا سترانا سەودالیی ژ دکرن...
 سەلیم دیندار، ھەردەم دگۆت.. سترانا سەودالیی . بیرا گرتیخانا دیاربەکر
 لمن نوو دکت. ئاخ و ئوقین ھەقالا تژی گوهین من دکت. زولم و
 زۆری دئینتە پێش چاقین من. ئەشکەنجە و کریتکرنی ل من نوو دکت.
 کون و قۆلاچین تاری یین گرتیخانەیا دیاربەکر، ل پێش چاقین من، وەك
 فیلمەکی خویا دکت..

چەند جارەكەى من گوە ل سترانا سەودالىيە دبت.
ئەو پىرەمىرى ل پىش چاقىن كورى وى يى بچووك كرىتكرين و پاشى
كوشتين دەيتە پىش چاقىن من .

چەند جارەكەى من گوە ل سترانا سەودالىيە دبت، گەرىن خوينى،
قامچىقان، مروف خور، سىدارىن فەشارتى. كەهرەبكرن، تل برين،
نينوك ھلكيشان، كوشتن و بەرزەكرن، نقونكرن د گو مىن گوو دا، دئيتە
پىش چاقىن من .

سەرى خە شۆركر، د ناف ھزرىن خوەدا بەرزە بوو...
- چەند جارەكەى من گوە ل سترانا سەودالىيە دبت. بېھنا گوشتى
فەرھاد تىرى د فنا من دبت...

چاقىن وى يىن سور، دەقى وى يى بوويە بۆرىيا ئاگرى. برينىن وى
يىن گورى شوونا خوينى دزان. دەيتە پىش چاقىن من ..
ببۆرن ، ئەز نەشىم بۆ ھەو سەودالىيە بىژم...
دەرگەھ فەبوو. تەرۆرستەكى دەولەتى خە ھاقتە د ناف كۆما وان
دا...

دو، سى تەرۆرستىن دى يىن دەولەتى.. دانە ب دووف..
پىكقە كونسىرتە كا خوينى گىران...
سەلىم دىندار، كەتە سەر تەنشتى. ھەقال دخوينى ۋەربوون.
ھەقت ددانىن شو فىنىزىمى د لەشى وى يى گەلەك خە د
گرتىخانەيا دياربە كر فە راگرتى چكلىن..
خوين ، بوو كانىين چەمىن جىرى...
زمان لال بوو، چاف بوونە دىدەقانىن مىژۋىي..

ل دۆرخوه زقرى . كهس نه ديت بيژتى ...
بو من سترانا سه وداليى بيژه ...
هاى دهلى لى لى . ههري سه وداليى ئەزى نه خوشم وهره دهف من
...

16.12.2009 نورنبيرگ

معه و النامه كتيب

ماڤين ژنان

- 1 -

پشتي ژ ڪو مېوونه ڪا بهر فرهه ل سهر ماڤين ژنان دهر ڪه تي . پشتي ب
هه موو هيڙ وشيانين خواه، بهر هقاني ژ ماڤين ژنان ڪري .
ژنيش شف و پيدا . دو زيڙهقائين وي، ملين وي گرتن . ل بهر
دهر گهه بيلايا وي يا فهر عوني دانان .
دهر گهه فه ڪر . سي چار خدام ل بهندا وي بوون .
سهر ي خواه يي تڙي مه ي و ويسڪي، بلند ڪر .
ل نهوما ئرد ي، ژنا مهزن و دو ڪورين وي دنهستينه .
ل نهوما ئيڪي، ژنا ناقح و ڪچا خواه ل بهندا وينه .
ل نهوما سهر ي، ژنا نوو ئيناي، هيشتا بووڪه ...

ل دۆر خوه زقرى، چاقين خدامه كى دبرسينه .
ملخ وى گرت ، بره دژوورا بيرويا خوه يا تاييهت فه .
پاشماييا شهقى دگهل بوراند...!

(2)

شهف ژنيقى بۆرى . باژير كهړ بوو .
هيشتا دهنگى خويشاندهرين ژن ، يين وى ئيفارى دسهرى دا دهنگ
فه ددان . هيشتا گهوريا وى ئاوازين بهره قانيى ژمافين ژنان دغه هاندن .
هيشتا تثرى دبهر ددانين وى را ، په يقين ، ژن ژيانه ... ژن وهلاته .. ژن
نيقا كو مه لييه .
نه ژبوو توندوتيريبى دثرى ژنان بوون .
ژفانى ژنا بچووك ژبير كر . ژنا مه زن د نارف خه مين گران دا هيللا
بتنى .
دهست دا كونترولى ته له فزيونى ، پروگرام تيكفه دان .
وهك گه له گ شه فان . شه فبيرييا خوه ل گهل فيلمه كى سيكسى بوراند .
تثرى مه ژيبى وى قيرين ژنه كا رووس بوون . ئاگرى نيراتييا خوه ب
دهستپه رى فه مراند .
ل سهر كورسيكا سار ، دخه و چوو . ته له فزيون ، هه تا سپيدى ما هل ...

(3)

دو ژن ب ئاگرى پريمزى هاتن سوتن...سى ژن كه تن ئاقا
خابوورى...چار ژن كه تن بن ترومبيلان... پينچ ژن دبه رزه نه... دهه
كچ دانه دهه پيره ميران.
ژن بژن، بهرده و امه... نهخت دگرانن ... زيړ و مار و باب و برا، دين و
رهوشت

سپيدى، خوانده فانين روژنامه يان، ل چايخانه يين باژيرى، ل بهرپه ريڼ
روژنامه يا گهريان، چو نيشانين توندوتيزيى نه خواندن...
مانشيتين سهره كى، مزگينيا ياسايه كا نير ژ په رله مانى د گه هاند...

(4)

مه لايين وهلاتى قيان به شداريى دنه رازي بونا توندوتيزيى دژى ژنان دا
بكن.
ل روژا هه ينيى، هه موويان گو تار كرنه ئيك .
- گه لى خودان ئيمانان، ژن دايكه، ژن وهلاته ، ژن ناموسه
ريژى لى بگرن. دا خودى ژه وه رازى بت. دا هوون بچنه بهه شتا
به رين. و ل بهه شتى خودى دى چل حوريان كته رزقى هه وه يين خودان
ئيمان....!

(5)

خووشكا خوه داكره گوځى.

چل (جهلده) ل ژنا خوه دان. پشتی بیی ژنا وی چوویه دختوری. تژی بهرملین خوه کاغه زکرن. ل سهر مینبه ری هوله کا مهزن، ل بهرانبه ری جه ماوهره کی رو شنبیر راوهستییا... چاقین ژنان مان ل دهقی وی بیی هه ردهم بهره قانیی ژمافی وان دکت. چهند پارچه هوزان خواندن. چهند گوتین نادران ل سهر مافین ژنان ل بیرئینان.

- ژن نیقه کا کو مه لییه و دایکا نیقه کا دییه.

تژی هولی دهست قوتان بوو.

دهستی خوه بیی راستی بلند کره بهرانبه ری چاقین خوه.

دقیا مافین ژنان بتلین خوه بهژمیرت.

تلا بهرانی تیژ کر...

- ژن دایکه...

تلا شه هدی تیژ کر...

- ژن وهلاته...

تلا نیقی تیژ کر...

هیشتا هندهک داقین پرچا ژنا وی، وهک ته فنبیرکی تلین وی د

راچاندی بوون.

بهره قانی ژ مانا خوه دکرن...!!

28.11.2008 نورنبیرگ

توندوتیژ

_ تو مروڤه کی دره وینی ... تو بی به ختی ... تو می په ریسی ...

+ تو رو ناهیا چاقین منی ... توو شه مالکا ژیانان منی ...

- بهس درهوا بکه ... ل دیتنا ئیکی، ته زه ندین خواه نیشا من دان، ته

سمبیلین خواه ل من بادان ...

+ زه ندین من، ژبو پاراستنا ئەقینا مه نه ... سمبیلین من ژبو، گه زاندنا

رویین ته نه ...

- ئەز نه پیدقی پاراستنی مه ... ئەز پیدقی هه قالینی مه ... ئەز نه

پیدقی گه زاندنی مه ... ئەز پیدقی ئەقینی مه ...

+ هه ر ژ دیتنا ئیکی من تو فیای ...

-ته ئەز قىيام...؟ يان ته دقيا ته ئەز ھەبم...؟!
 + من تو قىيى، دا بو من بى ...
 -وھسا دياره... لەوا ته ئەز خەملاندم. تژى زەند و سينگى من زير کرن
 و ل پيش چاقين ھەقالان، ب قيريه کا دژوار، کرمه پارچەيهک ژ ناقلالا
 خوه...
 + ببوره... ئەو باجا ئەقین و ژيانیه... ئەو ميراتی باب و کالا يه...
 -ژيان و ئەقین ل نک ته ب قيرين من دەست پى دکن...
 ل روژا بوونا ته، ته ئەز کرم ئىخسيرا خوه... ل روژا زاقابوونا ته، ته
 ئەزکرمه (جاریه).
 + ئەقە نه گونەھا منە... ته دەست ب گونەهان کریيه. ته ئەز
 ژبەهشتى بيار کرم. ته گوھى خوه دا حەزین خوه ... من ژى گوھى
 خوه دا حەزین خوه و ب دووف ته کەتم ...
 -ببوره... وەرە دا جارەکادی پیکه بژين وەک مروف ...!
 + ئەز نير و تو مى!
 -ئەز رازى مه ، لى مافى ميياتيا من نه خو...
 + دى وەرە بەر سينگى من ... وەرە خوه رووس بکه...
 - تو خوه رووس بکه...!

8.3.2009

نورنییرگ

زارۆيىن بەغدا

- 1 -

ل هنداف سەرى ئىكەن خە راوەستىيا. پىشتى دو سى سنەت كرىن.
ب رۆندكىن گەرم قە، د دلى خە يى هەزار دا گۆت:
- بابى تە ئەم بۆ هەزارىيە هیلان، گۆرى وەلاتى خوينى بوو، ترسا
من ئەو، تو ژى رىيا وى بگىرى..؟!
د لىقا وى پەنجەرا بچوويك را، بەرى خە دا ژ دەر قە.
هیشتا رۆژ يا شەرمينە، هیشتا (ئزرائيل) يى نقتىيە.
- ل قى دەمى سپىدى ، داىك زارۆيىن خە بۆ خواندنگەھى هشىار د
كن. چاقىن من پەقن، ئەزى بۆ چ هشىار دكم؟

ژ بۆ مرنی؟ بلا ئەم ژ برسا بمرن، و ئەو، وی کاری نه كت. نه نه بلا
بۆ خوه بنفت، ئەز هشیار ناکم .

دهنگی په قینا ترومبیله کی ژ خهوا گران هشیارکر. د وی په نجهرا برهخ
جهی وی فه بهری خوه دا ژ دهرفه.
تیرۆزکیڤ روژی ئەنیا وی گه زانندن:

- دا.. دادی..؟

- چیه دای گووری ؟

- ته بۆ ههتا نهو ئەز هشیار نه کریمه؟

- دی ئەفرۆ نهچه، بیهنا خوه فهده.

- و ئەم دی چ خون؟

- دی هه ر تشتهك ههبت ئەم بخون. خه ما خودی .

- ئەفه ئەز چووم، دهنگی فی په قینی یی نیژیک بوو، دبت ژ بۆ
خوارنا نیفرۆ ئەم گوشتی بخون.

- نهچه..، تو بیی خوارن ناچی. تشته کی بخو...

- دی نهو زفرم..

دهنگی ده رگههی، قوتانا دلای وی زیده تر کر. هزریڤ وی دگهل
دهنگی پین وی دبهزین.

ل سه ری کولانی . دووکیل ژ قافی ترومبیله کی دچوو.

تژی ل دؤرا زارۆ بوون.

هه ر ئیکی تژی بهرسینگی خوه یی بچوویک، پارچه یین ئاسنی
کربوون.

دهمی چاقین وان ب بهژنا عهلی کهتین، هه موویا پیکفه گۆتن:

- ئېشار باش، تەخىرە؟ ھەتا قى دەمى تو ماىە دخەو؟
عەلى شەرم ژخوہ كر، ئەقرو چو نېچىر نەكرن.
بەرى بەرسقا وان بدت، دەنگ ژ وى ترومبىلا برەخ وان قە ھات،
ھەموو پېكفە بوونە نېچىرا نېچىرقانەكى نەدىار...!

- 2 -

- ئەق پارچە ب دەھ نانا.
- و ئەقە..؟
- ئەو ژى ب كىلۆىەكا ساقارى ..
- و ئەقا ھە...؟ ئەقە گەلەك بېھايە..!
- ئەقە.. ئەقە..!
- بېورە، مام ھەجى، من پارە دقین، ژ بو كرینا دەرمانان بو دایكاخوہ.
- دەرمان..؟ پارە...؟ ھەكەر دایكاتە ب ھىقىيا قى پارچى قە بت؟
ئەقە ئەو مر و دەرمان نە دیت.
ل دۆر خوہ زقرى:
- ئەز دى جھەكى نیشا تە دم، تو سوبەھى زوو لى ئامادە بە، دى
پتر ژ دو سى پەقینا لى روو دن. تو دشى گەلەك پارچەيىن ھوسا
بىنى. دا دەرمانا بو دایكا خوہ بكرى...

- 3 -

- كى دقیت بىتە خودان پارە؟

- کي دقيت بته خودان خاني و ترومبيل؟
 گهلهك دهست بلند بوون.
 - من دقيت...من دقيت.
 - مه هموويان دقيت..!
 - ههر كهسي بقيت، بلا ل گهل من بهيت.
 وهك ريزكا ميريا، زارويين ههزار كهتن دووف وي خيرخوازي
 سهروچاف فهشارتي .
 ل سهرداقه كا تاري كوم كرن.
 هموو مان ل هيثيا وي پيغه مبهري ب خواندنا هندهك ئاياتان،
 برسيان تير دكت، ههزاران ب مال و هيثي دكت.
 ل سهر مينبهري، راوهستييا، بهري خوه دا وان زارويين رووس و برسي .
 بشكوري، ل سهر ملي خوه يي راستي زقري:
 - نهفه دي بنه بنياته كي باش بو مه . دهستين ههوه دخوش بن.
 ليثين وي دبن گرانييا ريھين وي فه هندهك ئايات فهھاندن:
 - گهلي زارويين خودان ئيمان، هوون ژ في چركي ميثانين
 بههشتينه . هوون چووچكين بههشتينه .
 - شيخي مه ... ئەم دبرسينه، مه نان دقيت، مه بههشت نهقيت...
 - هس.. بي مهژي . دهمي شيخ دئاخفت، نابت دهنگ ژكهسي
 بهيت ...

شيخي دو سي جارن ريھين خوه فه مالين:
 - زي بگهړن... برس چو مه عريفه تي نرانت . ههړن تير بدنه هموويان
 و باهرا مالين وان زي بدني، پاشي ئەز دي دگهل وان روونم.

- الله واكبر... الله واكبر..

كت كته ئينانه ژوور...كت كته، كه تنه بهرانبهري وي شيخي رهنك
ملياكهت.

پست پستا وي تڙي مهڙيي وان بوو:

- ته تير خوار؟

- بهلي شيخ .

- ته تيرا مالا خواه ڙي بر؟

- بهلي، نه زبهني. مالا مه ڙي سوپاسيا هه وه دكن.

- نهغه دي هه رور هوسا بت، هه كهر هوون كارين مه ب جه بينن.

- نهز ناماده مه ژبو هه وه، تني من و مالا من تير بكن .

- كاري ته كو مكرنا پيزانينايه ل سه ر زاروئين زهنگينان ل فان گه رپه كين
نيزيك.

- نهز گه له كا دنيا سم.

- تني ناف و نيشانا بو مه بينه . و كال چ دهم دچنه دهري؟

- نهز ناماده مه.

- و تو... كاري ته ئينانا زاروينايه.

- و تو، كاري ته ...

- و...

- 4 -

تو كورپه كي گه له ك زيرهك و خودان شياني .

- نهز شاگردي هه وه مه .

- هه کهر راست تو شاگردی مه بی، دی وهک مه زیرهک و گوه دار

بی.

- هوون فرمانی ددن و ئەز بیی پرسیار ب جه دئینم.

- جهی ته ل بههشتی برهخ پیغه مبهری فه بیی ئامادهیه.

- ئەز ژی بیی ئامادهمه.

- دقیت توفی توورکی دانییه وی مزگه فتا هه. ب رهخ ئیمامی فه

. بیی کهس ته بینت.

- چ تیدا یه؟!

- نابت مروقی خودان ئیمان فان پرسیاران بکت! ئەو نه کاری تهیه.!

هیشتا لهشی وی بیی بچووک باش دناف کوما نفیژکهران دا بهرزه

نه بووی.

دهنگی په قینهکا دژوار ژوی توورکی دناف دهستان دا هات.

- 5 -

چاقین وان بین بچووک مان زیق، لیقین وان بین نازک هسک بوون، بهژنا

روژی بلند بوو، بهرچیلکین وان د قالانه..

- ئەز برسیمه.

- ئەم هه موو دبرسینه..!

- وهسا دیاره، ئەقرو چو ترومییل نا پهقن.

- هه کهر چو ترومییل نه پهقین؟ ئەفه ئەم مانه برسی.

- دی هه ر ئیک پهقت، ئەز باش دزانم.

- ئەف ترومبىلا نوو و بها گران پىهقت .
- ئەرى ... پارچەيىن وى گەلەك بېھانە.
- ھەكەر چو نەپەقەين..؟!
- ئەم دى ژپرسا پەقەين...!

- 6 -

- دو زارۆ ژ مالا ھە رەقاندن.
- كچەكا سىلە، پىشتى كرىتكرين. كوشتن.
- ئەقرۆ كورۆ بەرپرسەكى مەزن بەردان، پىشتى تىرى بەرىكىن وان
دۆلار كرىن.
- ترس ئەژدەھايەكى درندەيە. تىرى جادى بوو. تىرى ئەسمانا بوو.
- دگەل باى، خوە د ھاقتە دەف و دىنىن ھەژاران. تىرى ھەموو كون
و قولچايە.
- ئەم زارۆيىن خوە نا ھنىرنە خواندنگەھان.
- ئەم نەشىن ل مالين خوە بنقن.
- ئەز كچا خوە يا دوازده سالى دكمە ديارى . ھەركەسى گەورىيا
ئەوين دى تىر بكت .

- 7 -

- ھوون چ كاردكن، گەلى زارۆيان؟
- ھەر كارى نان پىقە بھىت، ئەم دكن.

- ھەر كەسىمىز بىشىت بۇ من قان ھەپكە و دەرمانان بفرۆشت. ئەز دى
گەلەك پارا دىمىز!..!
- ئەز دىشىم.
- و تو؟
- ئەز ژى... لى ھەپپىن چنە؟!
- ئەو نە كارى تە يە تىنى كارى تە گەھاندنا وانە، بۇ وى جھى
ئەز بۇ تە دىاردىم.
- ئەم دئامادەنە.
- لى دقېت ھوون ژى ھندەك جارا بخون.
- ئەم نە د نەساخن...!
- ھوون دى نەساخ بن.
چاڭئىن وان مانە ل وى دەستى رەش، ھەتا ھەپكەك، يان پلە كا
دەرمانى دكرە د دەقى وان دا...!

- 8 -

خواندنگەھ ڧالا بوون..
ھند ژ ترسان، ھند ژ برسان..
- ئەفرۆ ژى سى زارۆ نەھاتىنە. وان خىرە؟!
- مامۆستا، ئىكى بۇ خوە سندۆقە كا بۇياغى يا كرى و كار دكت.
يى دى د گەل مامى خوە يى بوويە چەكدار. ژ ترسا مالا خوە ژ
تاخى مە برن...!

جاده تژی زارپو بوون، جهین کاری، تژی زارپو بوون، یاری ژبیرکرن،
کهنی نهما، ههستی زارپو کینییا وان زفر بوو...

- 9 -

- جگاره.. توڤك.. به نیشته..

- وهره پیلایا خوه بویاغ بکه..

- ئاڤا تهزی.. کولا.. شه ربهت..

- نانئ گهرم.. پسکیت..

ئیڤاری، ل بهر لیڤا جادی، رووس و برسی دنقستن.

ئهو کچین سنیله، دکوشین سه رخوشین باژی ری دا یاری ببه نیشته
دکرن..!

- 10 -

چه ند زارپو یین وی تاخی ل دؤر دو سه ربازین ئه مریکی، کؤم ببوون.
سه ربازه کی، ئالایین ئه مریکی ل سه ر زارپو یان به لاف دکرن.
وی یی دی تژی دهستین وان یین بچووک، شریناهی دکرن.
پشتی دهڤی هه موویان شرین بووی. تژی دیمین وان کهنی و
بشکورین بوو.

تاری په ریسه کی بیانی.. له ق ل له شی خوه یی رزی ددان. چاقین
وی خوین ژئ دباری.

ژدیمه نی وان زارپو یان رازی نه بوو. دلئ وی یی رهش، هار بوو،
مه ژبی وی یی گه نی، ژ کار کهت ...

ب ترومبيللا خوه يا كهړپ و ئاگر . قهستا كوښا وان زارپويان و وان
ههردو سهربازين ئه مريكي كر.
هه موو پيښه كونه كوښه كا ئاگري...
ل وهلاتي وي يي ويړان. بههيا شههيد بوونا وي گيران. گوټن :
شههيده.. ميټانې پيښه مبهرييه...!

2006 - 6 - 26

نورنبيړگ

گوندى مه

تايبەت بوو زارۋيان

ل بەرانبەرى ۋى چىيى بلند، ل سەر بەرەكى مەزن ۋەك گەلەك جاران
يى روونشتىيە. بەرى ۋى يى ل بەژنا ۋى چىيى بلند. ۋى رووبارى
ژ دلچ چىيى دزىت و ناراوەستت ۋەر ھار دبت...
گول و نىرگز، ۋەكى ھەموو بەھاران، دىلانى ل گەل تىشكىن روژى
دكن.

پەلاتىنك يىن ئەقىنىي ل سەر بشكوژكىن نىرگزا دكن.
ھزر ژ سەرى ۋى يى سىپى دەرکەت. برە روژىن زارۋكىنىي.

ئەو بەرئاقا تژی گول وگیا. ل گەل هەقالا خوە بکەنی و یاریان تژی دەنگ کرن. ل گەل پەلاتینکا د رەفین. چووچک ژ خەو هشیار کرن. _ نە رەفە...دی هەر تە گرم...

کەنییا هەقالا وی دگەل دەنگی بلبان، تژی وی گەلی ببوو. ئەو چیاپی بەژن بلند د هەژاندن..

_ وەرە من بگرە، هەکەر تو یی زیرەکی...

وہک دو کوترا ئەو میرگ تژی ژیان دکرن.

کەوہکی خوە ژ بن حەلانەکی هاقیتە بەراھییا وان:

_ هەوہ خیرە..؟بۆ هوون ناھیلن ئەم قی بەاری کاری خوە بکن؟!

کەنییا وان کرە حیبەتی...؟!

_ ببۆرە کەوی جوان هەکەر مە تو تورەکر بی؟!

_ هەوہ ئەف گیانەوەرە هەموو تورە کرینە! نھو دەمی کارییە، دقیت

ئەم بوو پاشەرۆژی کار بکن. نە دەمی یاریانە..

بوو پت پتا وی و پشتا خوە دا وان..

_ هی هی هی، هیکی من سار کرن فان چقیلا...

ھەردوا شەرم ژ خوە کرن.

لی هەر زوو خەزالەکا بچووک و جوان، خوە ژ ناف گیای هاقیتە

بەراھییا وان:

_ تورە نە بن ژ وی می کەوی زارۆکین جوان، نھو ئەو کورکە و یا ل

سەر هیکا، نەشیت یاریان ل گەل مە بکت، لەوما ئەو یا تورەییە..

ھەموویان پیکفە بەردانە کەنیی و ژۆردا چوونە خواری.

دو فرۆکین شەری، ل ھنداف سەرین وان کرە سیبەر.

كەنى و ياريين وان دناق دووكيلا كەرب و كيني دا بەرزە بوون..
تثى چاقين پيرەميىرى رۆندك بوون.
سەرى خوه بلند كر، بەرى خوه دا كۆپيتكا چياى....

وہلات

گوند، نہ گہلہک ژ باژیږی دووره.
کولانین وی، ههروهکو داینهسوران شهر لی کرین.
خانین وی، هیشتا یین ل سهر دهمی نیاندرتالانہ.
چاشی کامیری، سمتا تلا دهرهینہری وینہ دکر. کامیره، کہتہ
بهرانبهری کولکہکی دو ژوری.
ژورہک خواندنگهه...یا دی، گوفا چیلایه!
کامیره، چو د ژورہکا بی دهرگهه فه.
کومهکا بچووکیں وهک نیږگزان ل سهر هندهک دهپین بی سهروبهر
رووینشتینہ.

ماموستایهکا بهژن بلند و چاش رهش، لبر وی پرتا دهپی ب دیواری
دلۆپین بارانا پار گهنی کری، یا راوهستیایه.

تثرى ناف چاقا هيقينه. يارى خوه يى هيلايه ل باثري و ل فى
گوندى بوويه ماموستا.

— كى دزانت، بيژت وهلات...؟

گهلهك دهنگا، پيگه گوتن:

— وهلات... وهلات...

— گهلهك باشه... كى دشيت بو من دياربكت. تيبا ئيكي ژپهيفا وهلات

چييه...؟

هه موو بى دهنگ مان...

ماموستايى تلا خوه دريژ كر هيفى..

— هيفى...؟ تو دشى بيژى، تيبا ئيكي ژ وهلات چييه؟

هيفى، راست رابوو سه رپيا. كوور هزر كر.. بهرى خوه دا وى پهيفا

لسهر وى ده پى رهنكى وى گهور بووى.

بهرى خوه دا هه قالا خوه. بهرى خوه دا ناقچاقين ماموستايا خوه.

بهرى خوه دا بانى ژورى.

خشخشا مشكا ترسا وى زيده كر. چونه مابوو هيفى، بى هيفى ببت..

ل ژورا برهخ ژورا وان يا خواندنى فه، چيلهك ژ برس و تيهنا رابوو

سه رخوه و عورى.

— عووووو

تثرى ژورا خواندنى كهنى بوو.

كهنى گه هشته ناف چاقين هيفيا بچووك ژى.

د دلئ خوه دا گوت:

— سوپاس چيلا دهلال.

پشتی چیل ژ عۆرپینی خلاس بووی. هیقی یی گۆت:

— وووو

هه موویان دهست بوو قوتان..

هەر ل وی ئیقاری، ل پایتهختی چەند بەرپرس و ماقولین وهلاتی ل
کونسیرته کا هونهرمهنده کا جوان و بهژن بلند بیوون میثان.
تژی ناچاقین وان کهنی و بشکورین بوون. دگهل ئاوازین وی یین دزی
و په یقین وی یین نیر و مییا ژیک جودا نهکت. دچوونه بهرپه رین
ئه سمانان..!!

ب شەف درهنگ، پشتی هه موو خوینده کار برسی دنقن.
ئه ول سەر میزین مهی و شه رابی، به حسی پرۆزهیین خوه یین تایبهت
دکن
دبته پست پستا وان، کا دی چهوا دۆلارین خوه ل بهنکین ئه ورۆپا یین
نهینی فه شیرن...!
سۆپاس بو پروگرامی تیشک، کو ئهف کاره ساته دیار کری.

2007_04_25

نورنییرگ

حەزىن ھار

جھى تەنگ، دەنگى مۆزىكى يى بلند. ۆگەرما پەيف و ئاوازن،
لەشى وى يى نىراتى ژ دەست داى. ل سەر تلىن پيا راکرە لەيزوکی...
چاقىن وى يىن مى، نيچيرهکا دوور دکرن.
لەشى نازک، ل بەر ئاوازين سقکين مۆزىكى خوه د خوارن.
خوه ژ بن گوهارين وى يىن زيړى و ژناف وى پورا زهرکرى. شور
دبوو سەر گەردەنى، و ژوردا د چوو جوکا مەمکين وهک دو سقورين
کيشى د قەفەسەکى دا گرتين. ل بەر ئاوازين سقک سەرى خوه دخوارن
وخوه دەلاقىتن.

ژ مېياتيا له شې وې، ژ لښينا گه هېن وې يېن هار. خو هې خو ل ناف
مه مكا ژي نه دگرت. ژوردا دچوو خواري، ل جهه كي گهرمتر بوو
هه لم...!

... مه ژنوو زافاكر... مه ژنوو زافاكر...

مؤزيك سفك بوو، له شې وې گهرم بوو..

گه نج ل نيڅا ديلاڼي هاتنه چه پا..

ته و ل ره خې ديلاڼي هاته چه پا..

ټالا و دهستمالين كچ و كوران، ل ټهسمانان، گوهنيلى دكرن.

له وهنديين وې د دهستان دا بېوون دهستمالين خورتان. ماچ لروويين وې
يېن سور ددان.

هه قال و يارا، گوڅه ند شاراندن. تل و دهست بوونه ټيك.

له وهنديين وې بوونه دهستمالا ټهښينداری وې يې ټهښه دهه ساله هيلايه
ل وهلاتي و ژي دوور.

تليلين دايكا زافاي، مؤزيك سست كر. زافاي دهستي بويكي گرت، ل
نيڅا هه قال و داوهتييان دا بهرسينگي خو و ل دووف سه ليقا مؤزيكي
(دانس) كرن.

چاڅين وې مانه هلاويستي.

__ من بهرده.. ته ز واستيام.

__ هه ردهمي ته ز مرم، ودي هنگي ته بهردم.

__ كهنې بلند بوو، وگه هشته ليڅين وې يېن سور.

__ ما هه تا مرنې ته م دي ديلاڼي كن؟!

__ ټهري... دا بكهيف وديلان بچنه بهه شتي.

_ ته دگوت، تو بههشتا منی..؟!
 _ من چو بههشت نینن ژ ته پیټه.
 _ خهوا من یا دهیت.
 _ بنټه..ل سهر سینگی من بنټه.
 _ ما تو نا واستیی؟
 _ تو واستیانا من دکیه هیژ.
 دهنگی تیلی و دست قوتانی. یاری وی رهقاند.
 هیشتا وهك سهرخوشه کی یا ل سهر تلین پیا ب کراس و لهوهندیین خوه،
 وی لهشی می د ههژینت.
 زاقای دهست دا کیژی، نهو کیکا دناف وی کوما مروټان دا کهرکر.
 پرتهك بلند کرو د دهقی بووکی دا. چاقین وی مان ل وی پرتا بهرهف
 دهقی بووکی دچت، وی ل رهخی دیلانی دهقی خوه فهکر. نهو پرتا
 کیکی ل گهل بووکی د دهقی خوه دا جووت. هزار تام ژی دهاتن.
 بهشداري دپرتا زاقای ژی دا کر.
 مؤزیک بلند بوو، ناگر کهته لهشی وی.
 وی شهقی دکوشا سهرخوشه کی دا تیر نفست...!!

2007_03_28

نورنیبرگ